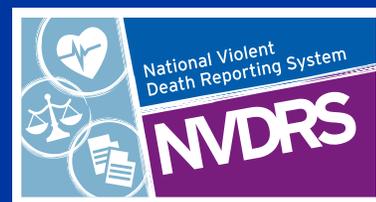


Sistema Nacional de Notificación de Muertes Violentas de los CDC y colaboradores de estadísticas vitales



El Sistema Nacional de Notificación de Muertes Violentas (NVDRS, por sus siglas en inglés) de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades vincula los detalles de muertes violentas —el “quién, cuándo, dónde y cómo”— y comparte perspectivas acerca de por qué ocurrieron.

El NVDRS se basa en la información de los documentos fuente, como certificados de defunción, informes de funcionarios o médicos forenses (incluidos los resultados de toxicología) e informes policiales, para agrupar en una base de datos información anonimizada sobre las muertes violentas y sus circunstancias. Estos datos agrupados son mucho más exhaustivos que los disponibles en cualquier otro lugar, y tanto los responsables de tomar decisiones como los planificadores de programas pueden usar esta información para adaptar mejor los esfuerzos de prevención de la violencia.

¿Cuál es el rol de los funcionarios de registros civiles en el NVDRS?

Los datos que los funcionarios de registros civiles proporcionan a través de los certificados de defunción son un componente fundamental del NVDRS. Muchos sistemas estatales de notificación de muertes violentas (VDRS) utilizan los certificados de defunción como principal documento fuente para identificar aquellos casos que cumplen con los criterios para ser incluidos en el sistema nacional, y los sistemas nacionales y estatales confían en que la información de los certificados de defunción sea precisa. Por medio de los códigos de la Clasificación Internacional de Enfermedades, décima revisión (CIE-10) en los certificados de defunción, el NVDRS recoge la mayoría de las muertes violentas y muertes de intención no determinada que fueron notificadas. Los certificados de defunción proporcionan importante información demográfica, así como la causa de la muerte y la forma en que ocurrió. Otros documentos fuente, como los informes de funcionarios o médicos forenses, los resultados de toxicología y los informes policiales, brindan datos adicionales y validan cada caso.

Compendiadores capacitados ingresan la información anonimizada en un sistema seguro de acuerdo con las pautas estandarizadas de los CDC. Los informes generados por el NVDRS permiten que los colaboradores que trabajan en la prevención identifiquen a las principales poblaciones afectadas por los distintos tipos de violencia, y que dirijan de manera eficaz sus estrategias de prevención.



¿Qué tipo de muertes se incluyen en el NVDRS?

El NVDRS recopila los datos de estos tipos de casos:

- **Suicidios**
- **Homicidios**
- **Intervención legal**, sin incluir las ejecuciones legales
- **Muertes relacionadas con armas de fuego**, incluidas las muertes por arma de fuego no intencionales
- **Muertes de intención no determinada**, incluidas las muertes por sobredosis de drogas no determinadas



¿Qué tipos de datos se recopilan?

El NVDRS recopila datos para todos los grupos etarios e incluye información sobre lo siguiente:

- **Características de la lesión** (p. ej., causa de muerte y forma en que ocurrió)
- **Características demográficas** (p. ej., sexo, raza/origen étnico)
- **Circunstancias** que precedieron o estuvieron relacionadas con la muerte de una víctima (p. ej., violencia de pareja íntima, problemas económicos)
- **Problemas de salud mental**, incluidos los diagnósticos
- **Toxicología**
- **Descripciones narrativas** que proporcionan un resumen del incidente en función de los informes de las agencias policiales y de los funcionarios o médicos forenses
- **Más de otros 600** elementos de datos únicos



Centers for Disease
Control and Prevention
National Center for Injury
Prevention and Control

NAPHSIS
Protecting Personal Identity
Promoting Public Health



¿Es segura la información del NVDRS? ¿Qué protecciones se han implementado?

Desde que comenzó la recopilación de datos del NVDRS en el 2003, no se ha informado ninguna violación de la seguridad de los datos. Los programas del VDRS ingresan datos en un sistema cifrado con base en la web. Este sistema no recopila información que permita identificar a las personas. Los datos se envían a los CDC usando la versión más actualizada de los protocolos de seguridad.



¿Por qué el NVDRS recopila información sobre las muertes de intención no determinada?

El NVDRS recopila información sobre las muertes de intención no determinada con el siguiente fin:

- Proporcionar un panorama más completo de las muertes que podrían ser de carácter intencional
- Permitirles a los profesionales de la salud pública y a los analistas de datos examinar qué factores únicos dan como resultado una clasificación de intención no determinada
- Arrojar luz sobre las muertes por sobredosis de drogas (el tipo más frecuente de muerte de intención no determinada en el NVDRS) que no pudieron clasificarse como suicidios o muertes no intencionales



¿Cómo se pueden utilizar los datos del NVDRS?

Los datos del NVDRS se han utilizado desde el 2003 con el siguiente fin:

- **Descubrir temas de manera oportuna** y problemas emergentes relacionados con las muertes violentas
- **Revelar variaciones importantes** en los patrones de muertes violentas entre localidades, poblaciones y a lo largo del tiempo
- **Ayudar a los estados y al área de prevención de la violencia a comprender mejor las circunstancias** que contribuyen a la violencia en un condado, estado, territorio y país
- **Orientar, informar y ayudar** a focalizar y evaluar los esfuerzos de prevención de la violencia, incluida la prevención del suicidio

Utilizar los datos del NVDRS supone...

- **Una mayor comprensión** de las muertes violentas
- **Un uso más eficaz** de los recursos de prevención de la violencia
- **Un monitoreo mejorado** de la eficacia de las estrategias de prevención de la violencia
- Comunidades **más sanas y seguras**



El alcance del NVDRS

El NVDRS comenzó a recopilar datos sobre muertes violentas en seis estados en el 2002; luego, progresivamente y en el transcurso de varios años, se fueron añadiendo otros. En el 2018, el NVDRS se amplió y comenzó a incluir datos de los 50 estados, Puerto Rico y el Distrito de Columbia. Esta ampliación hace que el NVDRS esté más cerca de cumplir con su objetivo de brindar un panorama completo de las muertes violentas de todo el país.

